

guía turística
ciudad vieja / centro
.....
tourist guide
old city / downtown



- La capital del Uruguay fue fundada como plaza fuerte y puerto en 1724 por el español Bruno Mauricio de Zabala, con el nombre de San Felipe y Santiago de Montevideo. En sus orígenes, la ciudad se fundó sobre una bahía con puerto natural y estaba rodeada por una muralla que tenía solo dos entradas; hoy en día se conserva la Puerta de la Ciudadela como testigo de sus tiempos coloniales. Dentro de este espacio, denominado Ciudad Vieja, existen aún edificios de aquella época, por ejemplo la Iglesia Matriz (Parroquia de la

Inmaculada Concepción, Catedral Metropolitana), primer edificio público de la ciudad, inaugurado en 1790, y el **Cabildo** (1804) diseñado por el primer arquitecto uruguayo, Tomás Toribio; otra majestuosa construcción es el Club Uruguay, destinado a reuniones sociales. Estos edificios están ubicados alrededor de la Plaza Matriz (Constitución), en cuyo centro hay una fuente que era utilizada antiguamente para proveer de agua a los habitantes. El Teatro Solís fue inaugurado el 25 de agosto de 1856 y fue reinaugurado el mismo día por el año 2004.

El Mercado del Puerto es un sitio muy popular donde especialmente los sábados al mediodía podemos disfrutar del ritmo de los grupos de candombe uruguayo y también degustar la típica Parrilla uruguayo y otras especialidades gastronómicas.

La ciudad nueva fue diseñada con calles anchas y arboladas al oriente de la Plaza Independencia, alcanzando su mayor esplendor a principios del siglo XX, con la construcción de edificios vanguardistas para la época, siendo el Palacio Salvo el más destacado.

Esta cosmopolita ciudad se caracteriza por el

contraste de estilos arquitectónicos, que abarcan desde el más sofisticado estilo europeo al minimalismo español, lo cual le otorga una elegancia única.

Uruguay's capital city was founded as a military station and as a port in 1724 by a Spaniard, Bruno Mauricio de Zabala, and it was first named San Felipe y Santiago de Montevideo. At the beginning the city, which was a big bay with a natural port, was surrounded by a huge wall which had two entrances; nowadays, one

of them is still there, the “Puerta de la Ciudadela” (door to the fort of the city). Inside this area, called the “Ciudad Vieja” (Old City), there are important constructions, for example the “Iglesia Matriz” (Inmaculada Concepción Cathedral), which was inaugurated in 1790 and was the first public building in the city, the “Cabildo” (1804), designed by the first Uruguayan architect, Tomás Toribio. Another magnificent construction is the “Club Uruguay”, a social building.

The square “Plaza Matriz” (Constitución), which has a fountain in its center, used to provide

clean water to the citizens over a hundred years ago.

The Solís Theater, inaugurated on August 25th of 1856, was re-inaugurated on the same date in 2004.

The "Mercado del Puerto" is a very popular place; every Saturday at midday, groups of candombe play drums and people dance to the rhythm. Inside the Mercado there are different kinds of barbecues where you can taste the best beef in Montevideo.

The new city was designed with broad streets, full of trees, towards the eastern side of "Plaza

Independencia", achieving its splendorous period by the beginning of the 20th century. The new buildings were avant-garde for the time, and the "Palacio Salvo" being the most remarkable example.

This cosmopolitan city is characterized by the contrast between its architectural styles, which vary from the most sophisticated European style to Spanish minimalism, thus providing an elegance which is considered unique.

1	Dirección General de Aduanas	21	Palacio Salvo
2	Mercado del Puerto	22	Edificio Lapido
3	Banco de la Rep. Oriental del Uruguay	23	Edificio Cine Rex (Sala Zitarrosa)
4	Monumento Bruno Mauricio de Zabala	24	Monumento del Entrevero
5	Edificio Banco Francés BBVA	25	Edificio del London Paris
6	Edificio ex Banco Montevideo	26	Mercado de los Artesanos
7	Bolsa de Comercio	27	Palacio Chiarino
8	Las Bóvedas	28	Edificio "El Ateneo"
9	Edificio Centenario	29	Estatua de la Libertad
10	Catedral Metropolitana (Iglesia Matriz)	30	Suprema Corte de Justicia (Palacio Piria)
11	Templo Inglés	31	Edificio Sorocabana
12	Junta Departamental de Montevideo	32	Ministerio de Relaciones Exteriores (Palacio Santos)
13	Club Uruguay	33	Edificio Café Montevideo
14	Banco Interamericano de Desarrollo	34	Mercado de la Abundancia y Mercado Artesanal
15	Teatro Solís	35	Palacio Díaz
16	Puerta de la Ciudadela	36	Palacio Municipal
17	Mercado Central	37	Edificio Tapié
18	Torre Ejecutiva	38	Monumento al "Gacho"
19	Monumento Gral. José G. Artigas	39	Monumento Gral. Juan A. Lavalleja
20	Palacio Rinaldi		

40	Museo del Carnaval	53	Museo y Arch. Histórico Municipal (Cabildo de Montevideo)
41	Museo de Arte Colonial (Iglesia de San Francisco)	54	Centro Cultural de España
42	Museo Histórico Nacional (Casa de Garibaldi)	55	Museo Torres García
43	Museo del Descubrimiento	56	Museo Numismático
44	Museo de Artes Decorativas (Palacio Taranco)	57	Museo de la Casa de Gobierno (Palacio Estévez)
45	Museo Hist. Nacional (Casa de Lavalleja)	58	Museo de Arte Contemporáneo
46	Museo Hist. Nacional (Casa de Rivera)	59	Museo de la Fotografía
47	Museo Romántico (Casa de Montero)	60	Museo del Gaucho y la Moneda (Palacio Uriarte de Heber)
48	Museo de la Construcción (Casa de Toribio)	61	Centro Municipal de Exposiciones (SUBTE)
49	Museo Hist. Nacional (Casa de los Ximénez)	62	Colección Engelman-Ost
50	Museo Gurvich	63	Museo Pedagógico "José P. Varela"
51	Museo Hist. Nacional (Casa de Giró)	64	Museo del Automóvil
52	Museo de la Palabra	65	Museo de Historia del Arte (MuHAR)

66	NH Columbia	72	Continental	78	Embajador
67	Plaza Fuerte	73	Oxford	79	California
68	Radiisson	74	Balmoral Plaza	80	Alvear
69	Holiday Inn	75	Lafayette	81	Klee
70	América	76	Lancaster	82	Europa
71	London Palace	77	Crystal Palace	83	Four Points

Más cerca
Más fácil
Más seguro
y a su alcance

Lo esperamos en nuestra Casa Central
de Río Negro 1358 y en los locales
Abitab con servicio Mundo Abitab
de todo el país



Mundo Abitab Viajes y Turismo
Río Negro 1358 - C.P. 11100 - MT 1015
Tel: (5982) 908 25 70 / 901 80 76 - Fax: 908 47 56
info@mundoabitab.com.uy - www.mundoabitab.com.uy
Montevideo-Uruguay